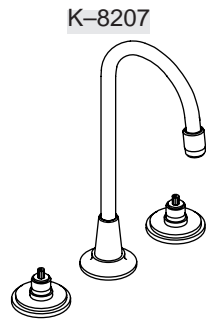


Installation Guide

Entertainment Sink Base Faucet



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

113032-2-AB

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

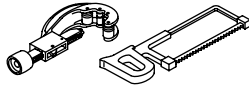
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Tools and Materials



Adjustable
Wrench



Hacksaw or
Tubing Cutter



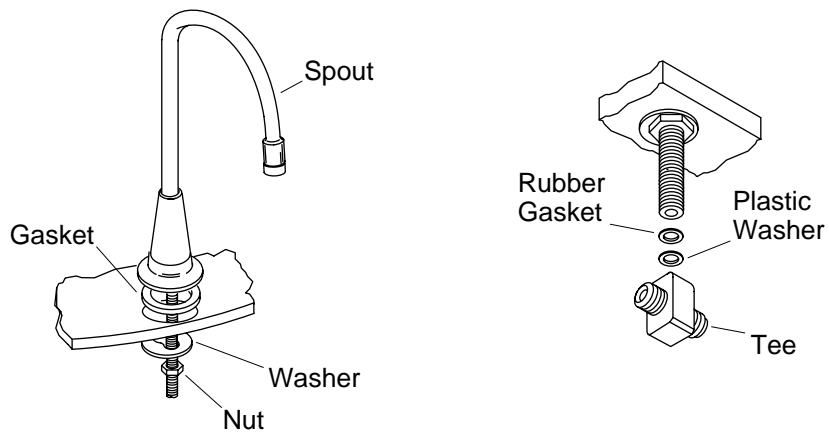
Plumbers
Putty



Thread
Sealant

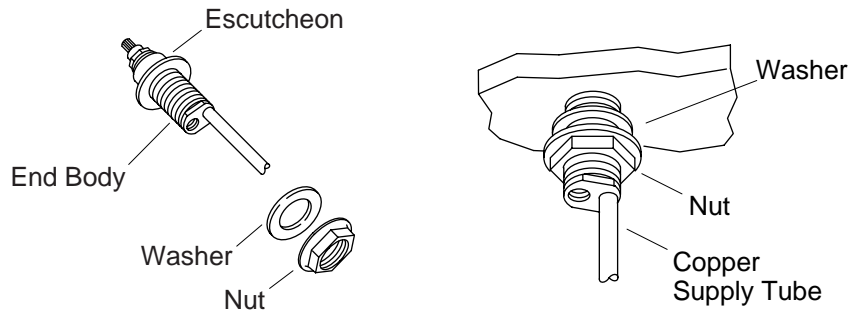
Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the main water supply.
- Inspect the tubing for any sign of damage. Replace if necessary.
- If possible, install this faucet before installing the sink.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Spout

- From the bottom of the spout, slide the gasket onto the spout shank.
- Insert the spout into the spout mounting hole (middle hole).
- From the underside of the sink, slide the metal washer and nut onto the spout shank.
- Position the metal washer so the second hole faces the rear of the sink.
- Tighten the nut with a wrench. Do not overtighten.
- Insert the plastic washer and rubber gasket into the top of the supply tee.
- Thread the supply tee onto the spout shank until hand tight.
- Align the arms of the supply tee so they face the left and right sides of the sink.

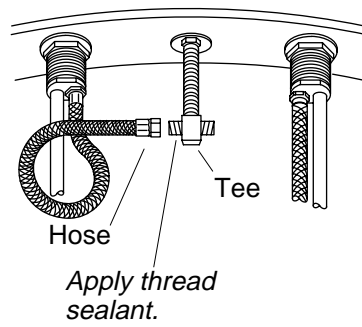
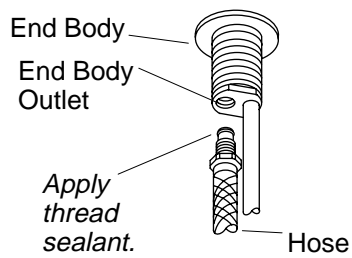


2. Install the Valve Body

- ❑ Remove the washer and nut from each valve body. Save for later use.
- ❑ Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of escutcheons according to the putty manufacturer's instructions.

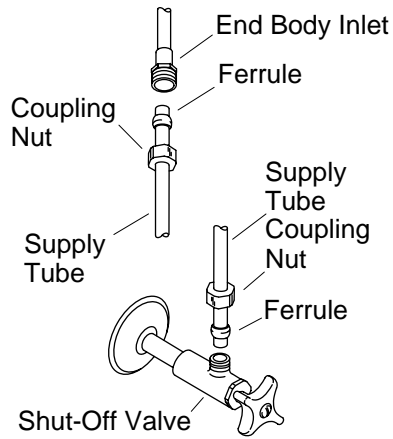
NOTE: The valve body marked "COLD" with a blue tape must be installed into the mounting hole on the right as viewed from the front of the sink.

- ❑ From the top of the sink, insert the valve bodies into the mounting holes.
- ❑ From the underside of the sink, slide a washer and a nut onto each valve body.
- ❑ Rotate each valve body until the copper tubing faces towards the outside of the sink.
- ❑ Firmly hold the valve bodies in place and securely tighten the nuts with a wrench. Do not overtighten.
- ❑ Remove any excess putty or sealant.



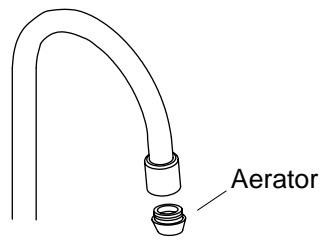
3. Install the Flexible Hose

- Apply a thread sealant onto the male threaded ends of the flexible hoses.
- Connect the flexible hoses to the valve end body outlets. Tighten until snug. Do not overtighten.
- Apply thread sealant onto the threads of each supply tee inlet.
- Connect the flexible hoses to the supply tee inlet.
- To avoid kinking the hoses, loop them.
- Carefully tighten the hose with a wrench. Do not overtighten.



4. Supply Connections

- ❑ Install the sink (if needed) according to the sink manufacturer's instructions.
- ❑ Slide two coupling nuts and two ferrules onto each copper supply tube.
- ❑ Insert a copper supply tube into each valve end body inlet and the shut-off valve outlet. Hand tighten the coupling nut.
- ❑ Slide one ferrule and one coupling nut over the threads of the shut-off valve outlet. Hand tighten the coupling nut.
- ❑ Slide a ferrule and coupling nut over the threads of each valve end body inlet.
- ❑ Insert a copper supply tube into each valve end body inlet and the shut-off valve outlet.
- ❑ Hand tighten the coupling nut. Slide the ferrule and coupling nut over the threads of each shut-off valve outlet.
- ❑ Hand tighten the coupling nut.



5. Installation Checkout

- Ensure that all connections are tight.
- Remove the aerator (if spout is installed).
- Open the drain.
- Turn on the main water supply and check for leaks. Repair as needed.
- Open both hot and cold valves and run water through the spout (if installed) for approximately one minute to remove debris. Check for leaks. Turn the valves off.
- Remove any debris from the aerator and reinstall (if spout is installed).

Guide d'installation

Robinet annexe de base d'évier

Outils et matériels



Clé à molette



Scie à métaux ou
coupe tubes



Mastic de
plomberie



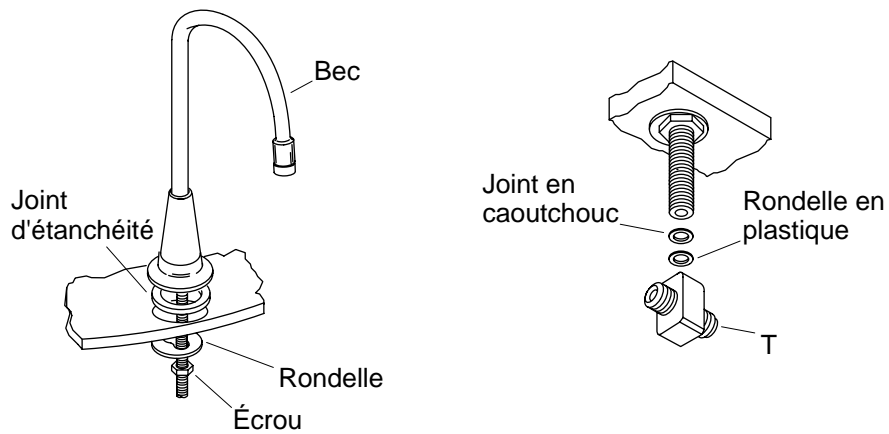
Joint d'étanchéité
pour filetage

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

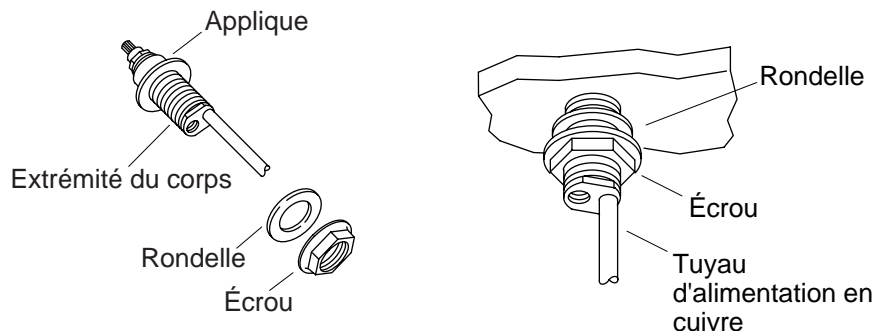
Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Inspecter la tuyauterie pour tout signe d'endommagement. Remplacer si nécessaire.
- Si possible, installer le robinet avant d'installer l'évier.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer le bec

- De la base du bec, glisser le joint sur le manche du distributeur.
- Insérer le bec dans son orifice de fixation (du milieu).
- Du dessous de l'évier, glisser la rondelle métallique et l'écrou sur le manche du bec.
- Positionner la rondelle métallique de façon à ce que le second trou soit orienté vers l'arrière de l'évier.
- Serrer fermement le contre-écrou à l'aide d'une clé. Ne pas trop serrer.
- Introduire la rondelle en plastique et le joint en caoutchouc dans la partie supérieure du T d'alimentation.
- Visser à la main le T d'alimentation sur la tige du bec.
- Aligner les braw du T d'alimentation de manière à ce qu'ils soient de face aux côtés gauche et droit de l'évier.

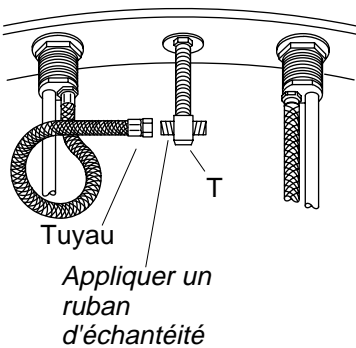
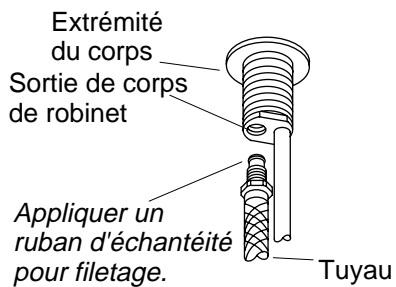


2. Installer le corps de la valve

- Retirer la rondelle et l'écrou de chaque extrémité de corps de valve. Conserver pour un usage ultérieur.
- Appliquer du mastic de plombier ou autre matériau d'étanchéité semblable sous les appliques selon les instructions du fabricant du mastic.

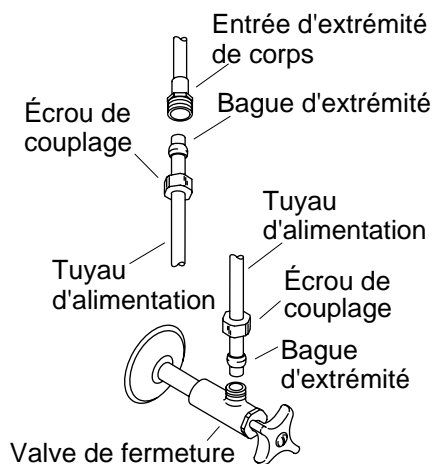
REMARQUE : La poignée de valve marquée "COLD" en bleu doit toujours être installée dans le trou de fixation droit tel que visible de l'avant de l'évier.

- Du dessus de l'évier, insérer les poignées des valves dans les trous de fixation.
- Du dessous de l'évier, glisser une rondelle et un écrou sur chaque extrémité du corps de la valve.
- Pivoter chaque extrémité du corps de valve jusqu'à ce que le tuyau en cuivre soit orienté vers l'extérieur de l'évier.
- Maintenir en place fermement les poignées des valves et bien serrer les écrous avec une clé. Ne pas trop serrer.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou joint d'étanchéité.



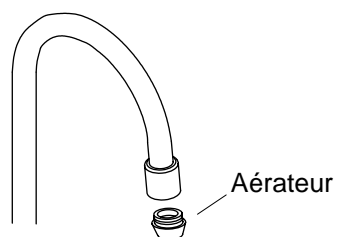
3. Installer le tuyau flexible

- Appliquer du ruban d'étanchéité pour filetage aux extrémités filetées mâles des tuyaux flexibles .
- Connecter les tuyaux flexibles aux sorties des corps de valve. Bien serrer. Ne pas trop serrer.
- Appliquer du ruban d'étanchéité au filetage de chaque entrée de T d'alimentation.
- Connecter les tuyaux flexibles à l'entrée du T d'alimentation.
- Boucler les tuyaux pour éviter l'entortillement.
- Bien serrer le tuyau à l'aide d'une clé. Ne pas trop serrer.



4. Connexions d'alimentation

- ❑ Installer l'évier (si nécessaire) selon les instructions du fabricant de l'évier.
- ❑ Glisser deux écrous de couplage et deux bagues d'extrémité sur chaque tube d'alimentation en cuivre.
- ❑ Insérer le tuyau d'alimentation dans chaque extrémité du corps de valve et fermer la sortie de valve. Bien serrer l'écrou de couplage à la main.
- ❑ Glisser une bague d'extrémité et un écrou sur le filetage de la valve de fermeture. Bien serrer l'écrou de couplage à la main.
- ❑ Glisser une bague d'extrémité et un écrou de couplage sur le filetage de chaque entrée d'extrémité du corps de valve.
- ❑ Insérer le tuyau d'alimentation dans chaque extrémité du corps de valve et fermer la sortie de valve.
- ❑ Bien serrer l'écrou de couplage à la main. Glisser une bague d'extrémité et un écrou de couplage sur le filetage sortie d'extrémité de la valve de fermeture.
- ❑ Bien serrer l'écrou de couplage à la main.



5. Vérification de l'installation

- S'assurer que tous les raccords soient bien serrés.
- Retirer l'aérateur (si le bec est installé).
- Ouvrir le drain.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites. Réparer au besoin.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et d'eau froide et faire couler l'eau à travers le bec (si installé) pendant environ une minute pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites. Fermer les valves.
- Retirer tous les débris de l'aérateur et le réinstaller (si le bec est installé).

Guía de Instalación

Grifería de base para fregadero adicional

Herramientas y materiales



Llave
ajustable



Sierra para metales
o cortatubos



Masilla de
plomería



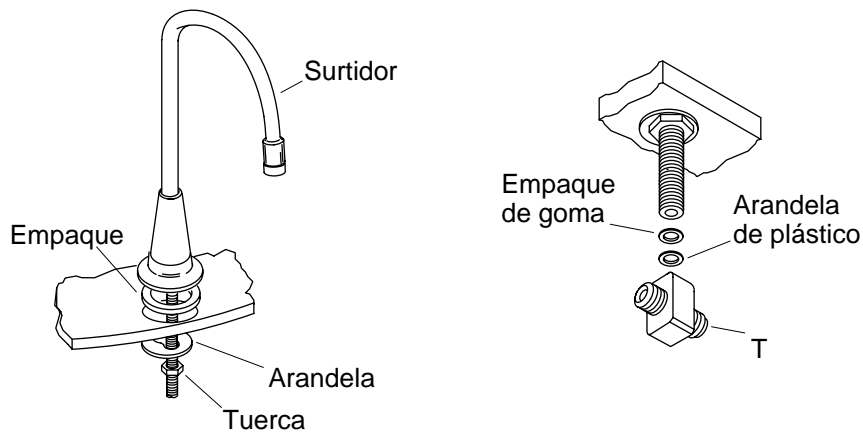
Cinta selladora
de roscas

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

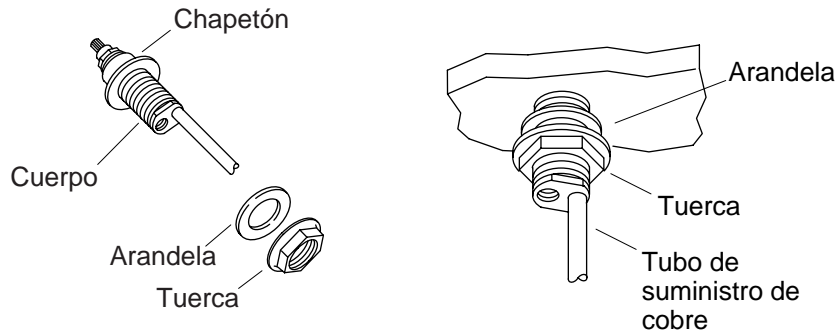
Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Revise las tuberías para ver si están dañadas. Reemplácelas de ser necesario.
- De ser posible, instale la grifería antes de instalar el fregadero.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el surtidor

- Deslice el empaque en el vástago del surtidor por la parte inferior del surtidor.
- Inserte el surtidor en el orificio de fijación del surtidor (orificio de en medio).
- Deslice la arandela de metal y la tuerca sobre el vástago del surtidor por debajo del fregadero.
- Coloque la arandela de metal de manera que el orificio más pequeño esté orientado hacia la parte posterior del fregadero.
- Fije la tuerca con una llave, sin apretar demasiado.
- Inserte la arandela de plástico y el empaque de goma en la parte superior de la T de suministro.
- Enrosque la T de suministro en el vástago del surtidor con la mano hasta que esté apretada.
- Alinee los brazos de la T de suministro de manera que estén hacia la derecha e izquierda del fregadero.

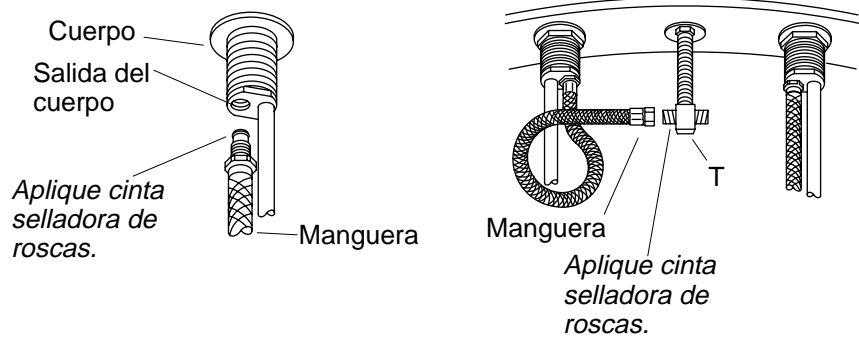


2. Instale el cuerpo de la válvula

- Retire la arandela y la tuerca de cada cuerpo de válvula. Guárdelas para utilizarlas más tarde.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior de los chapetones, según las instrucciones del fabricante del sellador.

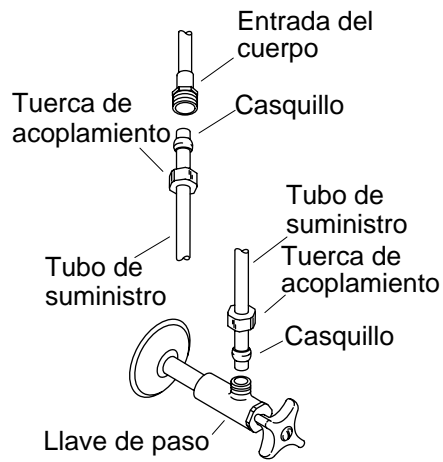
NOTA: Los cuerpos de válvula que tienen inscrito "Cold" con cinta azul deben instalarse en el orificio de fijación que se encuentra a la derecha mirando desde el frente del fregadero.

- Inserte los cuerpos de válvula en los orificios de fijación por la parte superior del fregadero.
- Coloque una arandela y una tuerca en cada cuerpo de válvula por debajo del fregadero.
- Gire cada cuerpo de válvula hasta que los tubos de cobre estén orientados hacia el exterior del fregadero.
- Sostenga firmemente los cuerpos de válvula en su lugar y apriete bien las tuercas con una llave. No apriete demasiado.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.



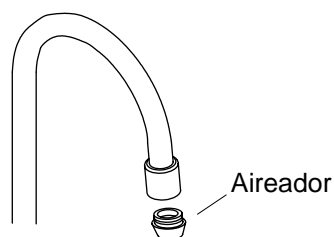
3. Instale la manguera flexible

- Aplique cinta selladora de roscas en los extremos machos roscados de las mangueras flexibles.
- Conecte las mangueras flexibles a la salida de cada cuerpo de válvula. Apriete hasta que queden ajustadas. No apriete demasiado.
- Aplique cinta selladora de roscas a las roscas de cada entrada de la T de suministro.
- Conecte las mangueras flexibles a la entrada de la T de suministro.
- Enrolle las mangueras para evitar que se doblen.
- Apriete con cuidado la manguera utilizando una llave. No apriete demasiado.



4. Conexiones de suministro

- ❑ Instale el fregadero (de ser necesario) según las instrucciones del fabricante.
- ❑ Deslice dos tuercas de acoplamiento y dos casquillos por cada tubo de suministro de cobre.
- ❑ Inserte un tubo de suministro de cobre en la entrada de cada cuerpo de válvula y en la salida de la llave de paso. Apriete la tuerca de acoplamiento a mano.
- ❑ Deslice un casquillo y una tuerca de acoplamiento por las roscas de la salida de la llave de paso. Apriete la tuerca de acoplamiento a mano.
- ❑ Deslice un casquillo y una tuerca de acoplamiento por las roscas de la entrada de cada cuerpo de válvula.
- ❑ Inserte un tubo de suministro de cobre en la entrada de cada cuerpo de válvula y en la salida de la llave de paso.
- ❑ Apriete la tuerca de acoplamiento a mano. Deslice el casquillo y la tuerca de acoplamiento por las roscas de la salida de cada llave de paso.
- ❑ Apriete la tuerca de acoplamiento a mano.



5. Verificación de la instalación

- Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas.
- Retire el aireador (en caso de que el surtidor esté instalado).
- Abra el desagüe.
- Abra el suministro de agua principal y verifique que no haya fugas. Repare según sea necesario.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente, y deje correr el agua por el surtidor (si está instalado) durante un minuto aproximadamente para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas. Cierre las válvulas.
- Limpie el aireador y vuelva a instalarlo (en caso de que el surtidor esté instalado).

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

113032-2-AB